

## اهمیت تحلیل لایه‌های خوردگی در مطالعه فنی آثار فلزی تاریخی

پرسنل نعیمی طرئی<sup>۱</sup>\*؛ رسول وطن‌دوست حقیقی<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> محقق حفاظت پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی- فرهنگی. ایران

<sup>۲</sup> عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد هنر و معماری تهران. ایران

### چکیده

در مطالعه آثار فلزی تاریخی، لایه‌های خوردگی چگال به دلیل ارزش‌های فنی نهفته در آن‌ها از اهمیت خاص برخوردارند. در مقاله ذیل با هدف تأکید بر امکان دستیابی به شواهد مؤثر در روند تحلیل مطالعات ریزاساختار و رفتار خوردگی آثار، با استناد به مطالعات خوردگی پیشین انجام شده با استفاده از میکروسکوپ‌های نوری (PLM) و الکترون روشنی (SEM) و روش‌های تجزیه (EDX و XRD)، روی نمونه آثار فلزی مکشوفه از محوطه‌های صرم، مارلیک، گوهر تپه، بمه، زیوبه، قلی درویش، لرستان و لفورک، به شواهدی چون ریزاساختار فسیلی باقیمانده از دانه‌بندی در حلقه مکشوفه از صرم، مغزه‌بندی در پیکرک مارلیک، ساختار فریتی پرلیتی در دسته خنجر فولادی زیوبه، توزیع آخال سرب در قطعه مکشوفه از بمه، جهت‌گیری آخال‌ها در پیکان برزی گوهر تپه، شیب کربن در بازوبند فولادی لرستان، ترسیب دوره‌ای در کلاه‌خود اورارت، برگشت لایه قلع در کمربند منسوب به لرستان، تبلور نمک در قطعه مطالعاتی قلی درویش و تصویری الیاف پشم در سگک مکشوفه از لفورک، مستندات مؤثری در تحلیل فرایند ساخت و رفتار خوردگی این آثار هستند. لذا مطالعه لایه‌های خوردگی در ایجاد رویکرد علمی حفاظت آثار اهمیت داشته و قبل از هرگونه مداخله‌ای باید چارچوبی صحیح برای بررسی فرآیندهای خوردگی تعریف شود.

**واژگان کلیدی:** فلزات باستانی، لایه‌های خوردگی، سطح اصلی، ساختار فسیلی.

\* نویسنده مسئول: تهران، میدان امام خمینی، خیابان امام خمینی، ابتدای خیابان ۳۰ تیر، روبروی موزه ملی ایران باستان، پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار

تاریخی- فرهنگی کد پستی: ۱۱۳۶۹۱۳۴۳۱

پست الکترونیکی: p.naeimi@auic.ac.ir

## ۱- مقدمه

تقریباً هر شیء فلزی مکشوفه از محوطه‌های باستانی با محصولات خودگی پوشیده شده است. در بسیاری موارد از نظر باستان‌شناسان و موزه‌داران، محصولات خودگی خصوصیات منحصر به فرد آثار فلزی باستانی را که جهت نمایش مطلوب است می‌پوشانند. در حالی که از دیدگاه علمی، محصولات خودگی می‌توانند به اندازه خود فلز دارای اهمیت بوده و موضع نگاری اصلی و اولیه فلزی را که جایگزین آن‌ها شده‌اند را حفظ کنند. مطالعه شواهد ساختاری ثبت شده در لایه‌های خودگی می‌تواند پاسخگوی بسیاری از سوالات موجود باشد. فهم رفتار آثار آهنی و تحلیل سازوکار خودگی بعد از حفاری با بررسی اطلاعات حاصل از مطالعه ساختاری لایه‌های خودگی چگال<sup>۱</sup> (DPL) (Vega et al., 2007: 92) امکان‌پذیر است.

در همین راستا در خصوص زنگار برنز باستانی، بررسی وجود یا عدم وجود سطح اصلی (OS)<sup>۲</sup> به مثابه نگاه‌دارنده شکل اصلی اثر (Piccardo et al., 2007:240) با توجه به مدارک احتمالی موجود در آن، در تصمیم‌گیری‌های حفاظتی بعدی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. در کشورهای پیشرفته در امر حفاظت از آثار فلزی، هیچ مداخله‌ای بدون توجه به سطح اصلی و حفظ اطلاعاتی که می‌تواند بازیافت شوند صورت نمی‌گیرد (Degrigny, 2007: 1). تحلیل فرآیندهای خودگی با توجه به عوامل مؤثر در فرآیند فرسایش آثار در محل امکان‌پذیر است (Soerensen and Gregory, 1998). هم‌چنین، لایه‌های خودگی در کاهش نرخ خودگی آثار فلزی تأثیر داشته (Bartuli et al., 1999: 252-245) و باعث افزایش و یا کاهش بازدهی روش‌های درمان در فرآیندهای حفاظت آثار می‌گردد (Rocca & Mirambet, 2007: 308).

علاوه بر موارد مذکور، تصاویری از مواد آلی چون ساختار آوندی چوب، الیاف گیاهی یا حیوانی به کار رفته در ساختار بافت‌ها و سلول‌های پوست در تماس با فلزات در لایه‌های خودگی مشاهده می‌شوند (Edwards, 3: 1989) و یا باقی‌مانده‌هایی از این مواد در ساختار

## ۱- روش تحقیق

از بین آثار فلزی مطالعه شده در طرح طولانی مدت مذکور، برای معرفی شواهد موجود در لایه‌های خودگی آثار، یازده شیء فلزی متعلق به محوطه‌ها و موزه‌های مختلف انتخاب شده است (جدول ۱).

جهت مطالعه لایه‌های خودگی آثار تاریخی فلزی محوطه‌های مختلف، نمونه‌برداری با استفاده از اره ظرفی جواهرسازی یا دریل کوچک انگشتی (12000 RPM- ۱۲۷ مدل MAHAK و ترجیحاً از محل آسیب آثار یا از محصولات خودگی در کمترین حد ممکن انجام شده است. شناسایی رسوبات سطحی و محصولات خودگی

جدول ۱: یازده شیء فلزی انتخابی از طرح بیماری شناسی آثار فلزی در ایران برای معرفی شواهد موجود در لایه‌های خودگی

شماره نمونه	نام اثر	نام موزه، مجموعه یا محوطه	دوره تاریخی اثر	نام طرح پژوهشی- سال انجام طرح
۱	حلقه برنزی	تپه باستانی صرم-خانه زند استان قم	عصر آهن	بیماری شناسی آثار فلزی مکشوفه از صرم، ۱۳۸۶
۲	کمرband برنزی به شماره اموالی ۷۹۳	موزه رضا عباسی	منسوب به لرستان	مطالعات خودگی آثار پایه مس موزه رضا عباسی- ۱۳۸۲
۳	کلاه خود مفرغی اوارتو به شماره اموالی ۷۰۴	موزه رضا عباسی	سدۀ هشتم ق.م.	مطالعات خودگی آثار پایه مس موزه رضا عباسی- ۱۳۸۲
۴	پیکرک برنز سرب دار	مارلیک، متعلق به گنجینه رشت	هزاره اول ق.م.	بیماری شناسی آثار فلزی گنجینه رشت- ۱۳۸۶
۵	پیکان برنزی	گوهرتپه	هزاره اول ق.م.	طرح پژوهشی مطالعات خودگی در آثار فلزی مکشوفه از گوهر تپه، ۱۳۸۵
۶	مفتول برنز سرب دار	دارستان به	هزاره اول ق.م.	مطالعات خودگی آثار فلزی دارستان به، ۱۳۸۷-۱۳۸۸
۷	پیکرک برنزی گاو کوهان دار به شماره اموالی ۷۱۸	موزه رضا عباسی	احتمالاً هخامنشی	مطالعات خودگی آثار پایه مس موزه رضا عباسی- ۱۳۸۲
۸	دسته خبرج دو فلزی (آهن-مفرغ)	محوطه زیویه	اوایل عصر آهن	مطالعات موردي، ۱۳۹۳
۹	بارویند فولادی	موزه رضا عباسی	منسوب به لرستان	مطالعه فنی یک مجموعه سلاح و ادوات جنگ متعلق به موزه رضا عباسی- ۱۳۸۴
۱۰	قلعه مفرغی	قلای درویش	عصر آهن	مطالعات خودگی آثار فلزی مکشوفه از قلای درویش- ۱۳۸۷
۱۱	سکک برنزی با نقش شتر دو کوهانه	لفورک سوادکوه	عصر آهن ۱۵۰۰-۵۵۰ ق.م.	مطالعات خودگی و خاطلت اثر - ۱۳۸۸

با نمد پولیش و با استفاده از سوسپانسیون الماسه، پولیش نهایی داده شده و سطح صیقلی نمونه‌ها با میکروسکوپ نوری انعکاسی مدل Olympus, PMG3 مطالعه شده است.

به منظور دستیابی به تصاویری با بزرگنمایی بیشتر، مطالعه و تجزیه فازها و آخال‌های فلزی و غیرفلزی موجود در لایه‌های خودگی به منظور ارائه تحلیل فرایندهای صورت گرفته از میکروسکوپ‌های روبش الکترون (SEM-EDX) مدل XL30 ساخت شرکت فیلیپس فرانسه (مرکز پژوهشی هسته‌ای و تحقیقات کشاورزی انرژی اتمی و دانشگاه تربیت مدرس) و مدل VEGA-TESCAN EDX (مرکز پژوهش متالورژی رازی) استفاده شده است. برای مطالعه نمونه‌های انتخابی با میکروسکوپ روبش الکترون از پوشش طلا در سطح برخی از نمونه‌ها استفاده شده است.

به منظور شناسایی کاتیون‌ها و آنیون‌ها در تحلیل‌های ارائه شده با استفاده از روش شیمیابی تر و یا با استفاده از تجزیه پراش سنج پرتو X (XRD) مدل SEIFERT T2T صورت گرفته است. برای انجام این آزمایش، نمونه‌های مخصوصات خودگی در هاون عقیق به صورت پودر بسیار ریز درآمده و سپس مطالعه شده است. برای بررسی ریخت‌شناسی سطح نمونه‌های فلزی به منظور استخراج شواهد ظاهری از بقایای مواد آلی و یا تخمین پدیده‌های احتمالی خودگی از استرئومیکروسکوپ مدل Leika, WildM8 و جهت مطالعه سطوح صیقلی فلزی به منظور ارزیابی شواهد مرتبط با فن ساخت و یا تصاویر ریزساختار موجود در لایه‌های خودگی بعد از مانت نمونه‌های انتخابی در رزین اپوکسی، با استفاده از سنباده‌های مختلف (ورق‌های سیلیسیم کارباید با مشاهدات بین ۱۰۰ تا ۲۰۰۰ مراحل آماده‌سازی نمونه انجام گرفته و درنهایت

خوردگی سه لایه را نشان داده است، جدایش مس<sup>۳</sup> در مرزدانه‌ها و در امتداد خطوط لغزش<sup>۵</sup> و دوقلویی‌های حرارتی<sup>۶</sup> باعث آشکار شدن ریزساختار اصلی برنز به صورت فسیل در لایه خوردگی داخلی شده است (تصویر۱).

این لایه (لایه ۳-شکل ۱) غنی از اکسید قلع کسترتیت<sup>۷</sup> ( $\text{SnO}_2$ ) بوده و از آنجایی که ترکیب مذکور حلالیت کمی، نسبت به محصولات خوردگی مس دارد (Turgoose, 1989: 31)

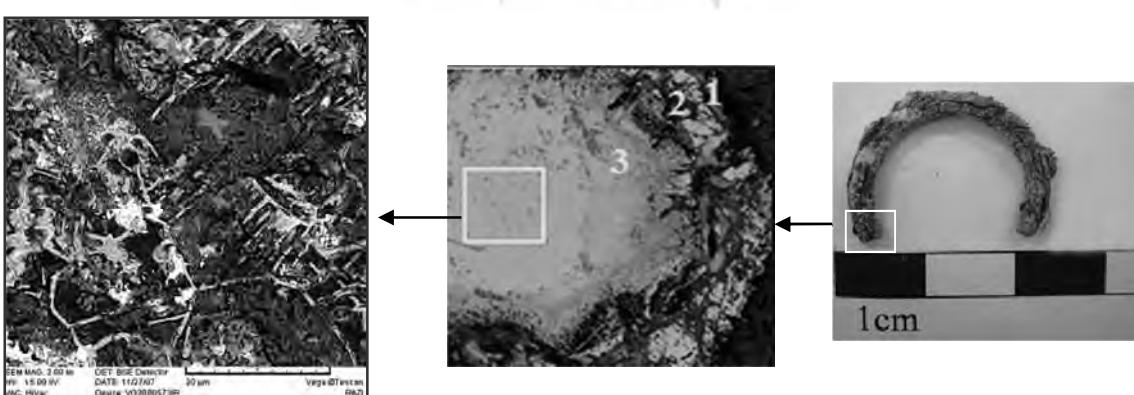
جزئیات ریزساختار اصلی فلز در این فاز است. خطوط لغزش و دوقلویی باقیمانده در لایه‌های خوردگی نمونه مذکور بازگوکننده انجام کار سرد یا گرم انجام شده بعد از عملیات حرارتی در نمونه ریخته شده است و با توجه به عدم وجود مغزه فلزی در بسیاری از آثار مکشوفه از صرم به دلیل خاک پرنمک محوطه در تحلیل فرایند ساخت آثار این محوطه مفید بوده است.

باوجود تمایل به باقی ماندن ترکیب اکسید قلع کسترتیت در موقعیت اصلی آن، امکان حرکت فاز خوردگی غنی از قلع به سمت لایه‌های بیرونی خوردگی وجود دارد. در تصاویر میکروسکوپی یک کمرنند مفرغی (منسوب به لرستان) به شماره اموالی ۷۹۳ متعلق به موزه رضا عباسی شاهد حرکت فاز غنی از قلع به سمت لایه‌های خارجی هستیم (تصویر۲) این روند که متأثر از تغییر شرایط ریز اقلیمی زیر خاک است، به ندرت در لایه‌های خوردگی آثار برنزی مشاهده می‌شود.

## ۲- بحث و تحلیل

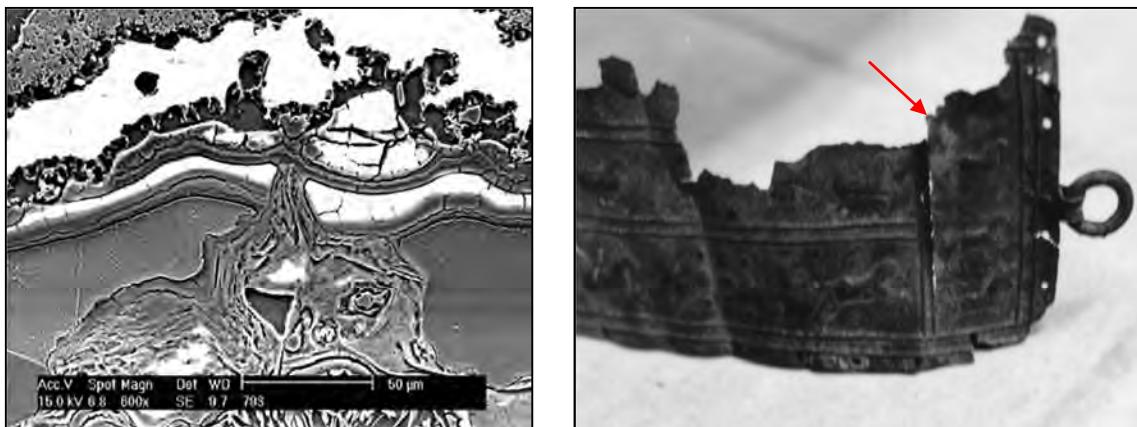
یکی از موضوعات مهم در مطالعه آثار فلزی باستانی، ریخت‌شناسی و مطالعه رفتار خوردگی آثار با توجه به ترکیب و ساختار فلز مورد استفاده و شرایط محیط دفن است. زنگار برنز باستانی اطلاعات مهمی در مطالعه فرایندهای خوردگی مرتبط با محیط در اختیار ما قرار می‌دهد که در رابطه با آثار مطالعه شده در طرح بیماری شناسی آثار فلزی در ایران نیز مطرح بوده که به مواردی از آن در ذیل اشاره شده است:

در بسیاری از آثار مطالعه شده در طرح مذکور لایه خارجی محصولات خوردگی، شامل ترکیبات قلع و مس II آبدار و یک لایه زیرین شامل اکسیدهای مس و قلع با نسبت مس/قلع کمتر از لایه خارجی بوده است و در برخی موارد این ساختار سه لایه بوده و شامل ترکیبات مس II<sup>۸</sup> در قسمت خارجی، لایه‌ی کوپریت ( $\text{Cu}_2\text{O}$ ) در زیر لایه فوقانی مذکور و درنهایت یک لایه داخلی از اکسیدهای مس/قلع است. چنین ساختاری در آثار برنزی امری طبیعی بوده و در منابع مختلف به آن اشاره شده است (Piccardo *et al.*, 2007: 240-242). ساختار سه لایه بر اساس مهاجرت مس به قسمت‌های خارجی قابل توضیح است. و در نمونه‌هایی از آثار برنزی ایران پیش‌تر گزارش شده است (Oudbashi *et al.*, 2013) اما همین روند ممکن است با ثبت شواهد ریزساختار در لایه‌های خوردگی همراه باشد. در مطالعات خوردگی انجام شده، روی نمونه حلقه برنزی مطالعاتی متعلق به عصر آهن، مکشوفه از تپه باستانی صرم که ساختار



تصویر۱: تصویر میکروسکوپ نوری از سه لایه (وسط)، تصویر SEM از شواهد ریزساختار در لایه (۳) (چپ) در نمونه ۱

(طرح پژوهشی بیماری شناسی آثار فلزی مکشوفه از سرم، نگارنده، ۱۳۸۶)

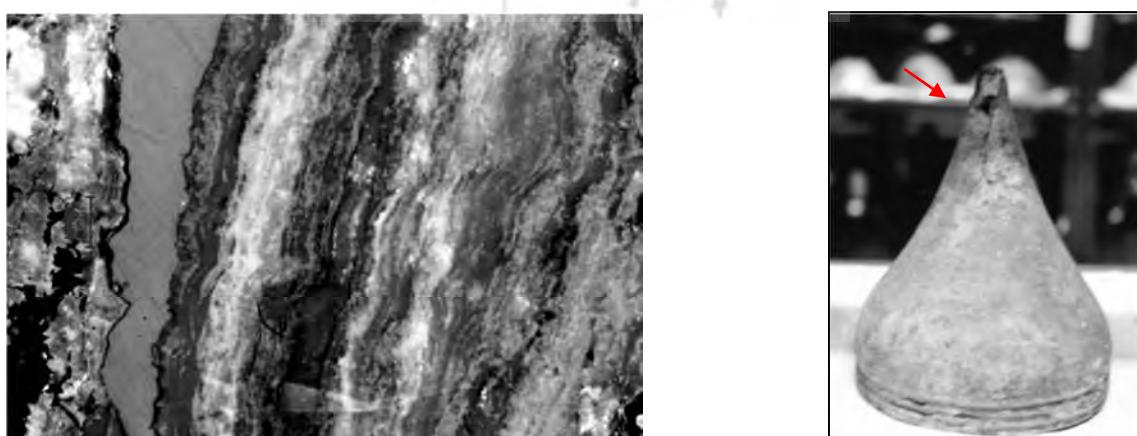


تصویر ۲: تصویر SEM از حرکت لایه غنی از قلع به سمت خارج در نمونه ۲ (مطالعات موردي، نگارنده، ۱۳۸۶)

شده از نتایج تجزیه پراش سنج پرتو X (XRD) محصولات خودگی، اشاره به بالا بودن غلظت دی اکسید کربن (۴۰۰ ppm و بالاتر) در خاک دفن داشته که می‌تواند با شرایط بیولوژیکی زیر خاک مرتبط باشد. آزوریت بهندرت بر روی شیء تشکیل یک پاتین منسجم می‌دهد. لیکن زمانی که رطوبت در سطح آلیاژهای مس متراکم شده و در تماس با غلظت بالای از دی اکسید کربن قرار می‌گیرد، تشکیل می‌شود. این ترکیب نسبت به مالاکیت ( $\text{CuCO}_3 \cdot \text{Cu(OH)}_2$ ) به عنوان محصول خودگی سبزرنگ معمول در شرایطی با دی اکسید کربن پایین تر (۴۴ ppm)، ناپایدار بوده و این امکان وجود دارد که در تماس با رطوبت با از دست دادن دی اکسید کربن به ترکیبات دیگر تجزیه شود. این تبدیل با افزایش دما و شرایط قلیابی تسریع می‌شود (Scott, 2002: 112-113).

تشکیل لایه‌های متناظر از کوپریت قرمز و محصولات ثانویه کربنات‌ها و کلریدهای بازی مس II که اولین بار توسط ارگان (Organ) توضیح داده شد (Oddy and Meeks, 1982: 119) یا ترسیب لایه‌ای مشابه از اکسید مس- اکسید قلع (Quaranta and Quaranta and Sandu, 2008: 6-7) نمونه‌ای دیگر از حالات غیر معمول در روند خودگی آثار برنزی است.

ساختار لایه‌لایه ساندویچی از کوپریت و کربنات‌های بازی مس در قشر خودگی نمونه کلاه خود مفرغی اورارتو (سد هشتم ق.م.) متعلق به موزه رضا عباسی (تصویر ۳) مشاهده شده است. این ساختار ضمن اینکه شاهدی بر سیستم نوسانی فاز مایع<sup>۱</sup> در محیط دفن این اثر بوده، به دلیل ترسیب آزوریت کربنات بازی آبی‌رنگ گزارش



تصویر ۳: تصویر میکروسکوپ نوری انکاسی از ساختار لایه‌لایه از کوپریت و کربنات‌های بازی مس آزوریت در نمونه ۳

(مطالعات موردي، نگارنده، ۱۳۸۲)

شده‌اند می‌تواند حاوی اطلاعات با ارزشی از آخال‌های غیرفلزی<sup>۱۱</sup> (تصویر ۵) و فلزی (تصویر ۶) و چگونگی توزیع آن‌ها هم باشد. خوردگی ممکن است در طول آخال‌های سرباره<sup>۱۲</sup> یا ناخالصی‌های فلزی ادامه یابد.

در طرح مطالعات خوردگی آثار فلزی مکشوفه از گوهر تپه، باقیمانده آخال‌های غیرفلزی در لایه کوپریت، در لبه یک پیکان مفرغی متعلق به هزاره اول ق.م. مشاهده شده است. جهت‌گیری این ناخالصی‌ها در محصولات خوردگی نشان‌دهنده انجام کار جهت‌دار طی فرایند ساخت است.

پراکندگی فاز سرب در لایه‌های خوردگی بسیاری از آثار برنزی مطالعاتی مکشوفه از دارستان بهم و از جمله یک قطعه مطالعاتی از این محوطه (تصویر ۶)، شاهدی از توزیع آخال‌های فلزی در لایه‌های کوپریت آثار برنزی است. سرب گزارش شده درنتیجه تجزیه عنصری به روش EDX از آخال‌های مذکور، حاکی از وجود ناخالصی سرب در ترکیب آلیاژ برنز این اثر است. بدليل تشکیل لایه ضخیمی از کوپریت در بسیاری از آثار این مجموعه، پراکندگی فاز سرب در لایه کوپریت متناسب با چگونگی توزیع آن زمینه فلز باقیمانده بوده است (تصویر ۶).

بررسی نسبت ایزوتوپی ( $^{13}\text{C}/^{12}\text{C}$  و  $^{18}\text{O}/^{16}\text{O}$ ) در مالاکیت موجود در محصولات خوردگی آثار برنزی نشان داده است که این نسبتها در محیط‌های مختلف

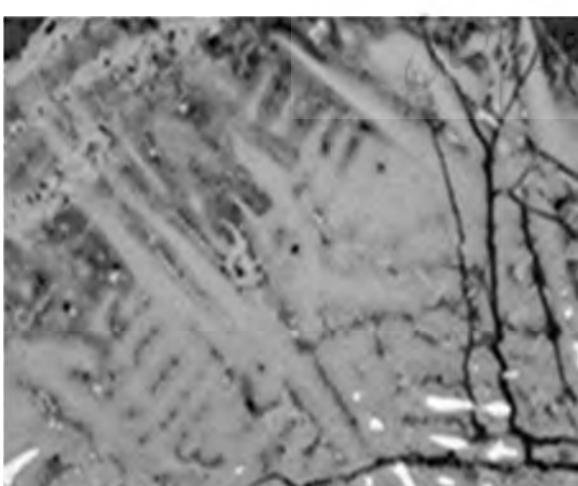
علاوه بر موارد مذکور، ساختار لایه‌لایه از ترکیبات اکسیدی و کربناتی مس، به دلیل تأثیر آن در کاهش نرخ خوردگی اثر، از نگاه حفاظت‌گر به مثابه‌ی یک پاتین محافظ قبیل از هرگونه مداخله‌ای دارای اهمیت است.

علی‌رغم چنین موارد غیرمعمولی، زمانی که شیء برنزی خوردگی می‌شود تشکیل کوپریت به مانند لایه نگهدارنده اطلاعات اثر، از مهم‌ترین و معمول‌ترین واکنش‌های خوردگی است. بنابراین علی‌رغم عدم وجود باقیمانده‌ای از مغزه‌ی فلزی، امکان مطالعه تکنیک ساخت اثر با توجه به شواهد ریزساختار باقیمانده در لایه کوپریت امکان‌پذیر است.

در مطالعات خوردگی پیکرک برنز سرب‌دار مکشوفه از چراج‌غلی تپه (مارلیک) متعلق به هزاره اول ق.م. در طرح بیماری شناسی آثار فلزی گنجینه رشت، شواهدی از ساختار دندریتی در لایه کوپریت مشاهده شده است که حاکی از جدایش میکروسکوبی<sup>۹</sup> یا به عبارتی مغزه‌بندی<sup>۱۰</sup> در مرحله انجامداد این اثر برنزی است (تصویر ۶).

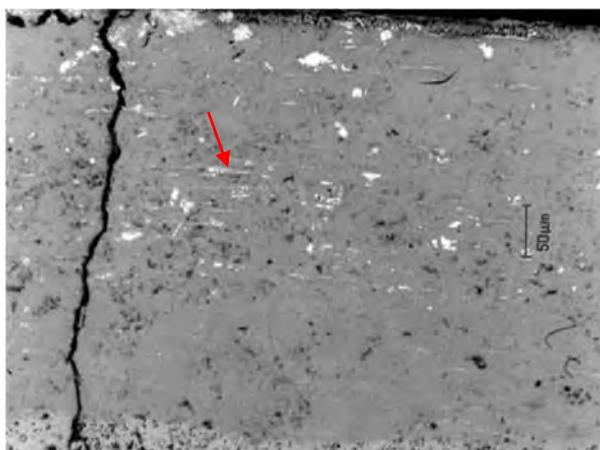
درواقع اغلب رابطه مهمی بین رشد لایه کوپریت و جهت‌گیری سوبسترای فلزی در آلیاژ‌های مس وجود دارد (Scott, 1997: 93-94) این روند کمک می‌کند که این لایه جزئیات ساختاری از زمینه اصلی فلز را در خود نگه دارد.

لایه کوپریت در آثار فلزی که به صورت کامل خورد

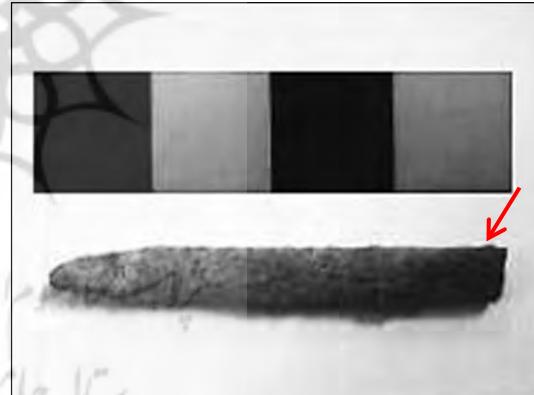
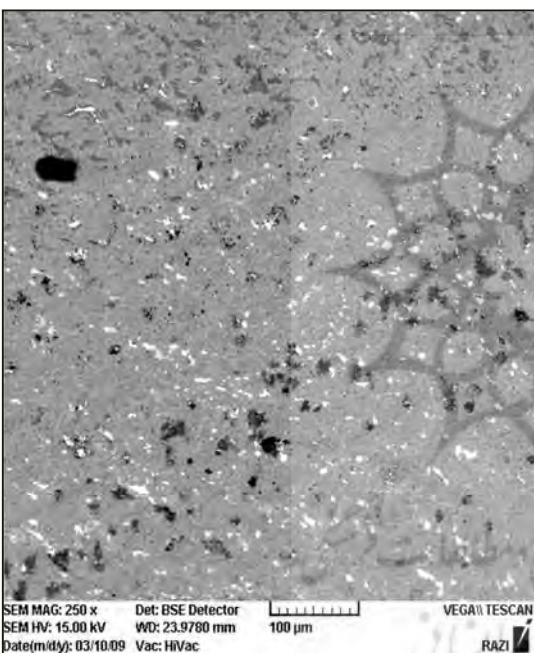


تصویر ۶: تصویر میکروسکوپ نوری انعکاسی با نور معمولی از مغزه بندی ثبت شده در لایه کوپریت محصولات خوردگی نمونه ۴

(مطالعات موردي، نگارنده، شهره بیروتی، ۱۳۸۶)



تصویر ۵: تصویر میکروسکوپ نوری از ناخالصی‌های جهت‌دار در نمونه ۵ (برداشت نمونه از خودگی‌های لبه اثر)  
(طرح پژوهشی خودگی در آثار فلزی، نگارنده، مهناز بهاری، ۱۳۸۵)



تصویر ۶ تصویر SEM از توزیع فاز سفیدرنگ سرب در لایه اکسیدی نمونه ۶  
(گزارش مطالعات خودگی آثار فلزی دارستان به، نگارنده، عمران گاراژیان، ۱۳۸۷-۱۳۸۸)

ایزوتوپی سرب بین سنگ معدن، فلز و محصولات خودگی مشاهده می‌شود (Snock *et al.*, 1999: 421-425). بنابراین استفاده از پوسته خودگی برای مطالعات منشأ‌یابی و باستان‌سنجی دارای اهمیت است. لیکن حفظ اطلاعات مذکور در لایه کوپریت بستگی به تراکم این لایه اکسیدی دارد که به ترتیب آلیاژ بستگی داشته و در بسیاری از موارد مشاهده شده است ساختارهای تک فازی (تا حدود ۶٪ قلع) رشد لایه ضخیمی از کوپریت را

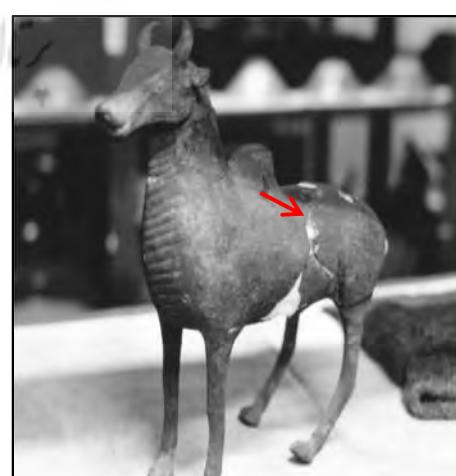
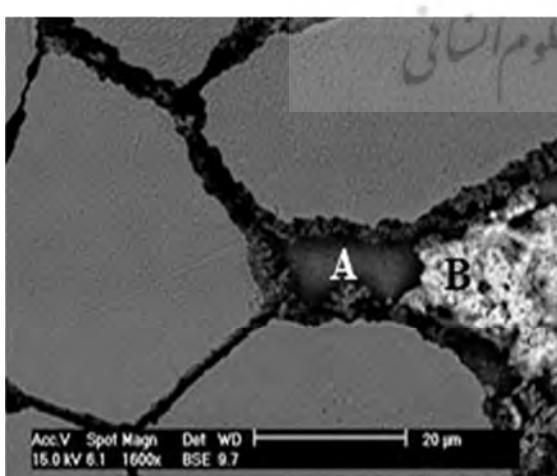
متفاوت بوده و بنابراین پتانسیل بررسی منبع و منشأ این ترکیبات با مطالعه محصولات خودگی وجود دارد (Turgoose, 1989: 31). کوپریت آثار برنزی هم می‌تواند جایگزین مطالعات ایزوتوپی مغزه فلزی جهت بررسی منشأ و معادن تأمین‌کننده منابع اولیه تولید این آثار شوند. مطالعات نشان داده است که زمانی که مس از سنگ معدن غنی از سرب استخراج شده باشد مطابقت زیادی در ترکیب

یک محیط بی‌هوایی در زیر خاک تدفین، سازوکاری است که با توجه به نتایج تجزیه عنصری EDX از فاز تیره‌رنگ سولفید مس در مرزدانه‌های ریزساختار این اثر پیش‌بینی شده است.

وجود مس فلزی در لایه‌های خوردگی می‌تواند ناشی از محیط احیاء یا محیط‌های بی‌هوایی در خاک اطراف شئ و یا به دلیل وجود مواد آلی اکسید شونده در محیط دفن اثر<sup>۱۵</sup> بوده و یا حاصل تأثیر مواد مورد استفاده در مرمت‌های قبلی در آثار موزه‌ای باشد (Wang and Merkel, 2001). بنابراین پدیده‌های احتمالی در پاتین آثار فلزی به تغییرات فیزیکی و شیمیایی در خرد اقلیم کوچک اطراف شئ بستگی دارد و شناسایی سازوکار آن‌ها در محصولات خوردگی جهت مطالعه شرایط محیط دفن و یا بررسی شرایط مرمت اثر در گذشته قبل از مداخلات احتمالی دارای اهمیت زیادی است. علاوه بر موارد مذکور، محیط کلریدی و شرایط اسیدی خاک اطراف اثر که باعث حل شدن مس می‌شود هم از شرایط محدودکننده برای تشکیل کوپریت هستند (Mcneil and Little, 1992: 355) گسیختگی لایه اکسید مس و یا عدم تشکیل این لایه در ساختار خوردگی بسیاری از آثار پایه مس مکشوفه از محوطه‌های خشک و پرنمک چون تپه‌های باستانی سیلک، صرم و آثار مکشوفه از قلعه تاریخی هرمز در طرح پژوهشی انجام‌شده نتیجه چنین شرایط محدودکننده برای تشکیل کوپریت است.

نشان می‌دهند که تراکم کمی داشته و فیلم چسبنده و مقاوم در برابر خوردگی بر روی آلیاژهای با میزان قلع بالاتر شکل گیرد (Chase, 1995: 99). علاوه بر این کوپریت در شرایط مرطوب و در حضور اکسیژن، با pH تقریباً خنثی و در غیاب باکتری‌های کاهش‌دهنده سولفات تشکیل می‌شود و محیط‌های احیا از شرایط محدودکننده هستند (Mcneil and Little, 1992: 355).

در این راستا ترسیب مس فلزی بین محصولات خوردگی از پدیده‌هایی است که امکان مشاهده آن در لایه‌های خوردگی آثار پایه مس وجود دارد. در مطالعات خوردگی آثار برنزی متعلق به موزه رضا عباسی در طرح پژوهشی مذکور تجزیه محصولات خوردگی یک پیکر کبرنزنی گاو کوهان دار (احتمالاً متعلق به دوره هخامنشی) از این مجموعه، به روش پراش سنج اشعه X، ترکیبات کوپریت، اسمیت‌سوئیت<sup>۱۶</sup> ( $ZnCO_3$ ) و فدلریت<sup>۱۷</sup> ( $Pb_3Cl_4(OH)_2$ ) همراه با مس فلزی را نشان داده است. فاز مس فلزی ترسیب شده در ریزساختار این پیکر، در تصاویر SEM از نمونه مذکور هم مشاهده شده (فاز A در تصویر ۷) و تجزیه EDX انجام‌شده از این فاز هم مس خالص را نشان داده است. خوردگی فاز سرب به کار رفته در ریزساختار برنز سرب‌دار این اثر و خارج شدن آن به صورت محصول خوردگی فدلریت (فاز B-تصویر) و احیای کوپریت و جانشین شدن مس فلزی به جای سرب خارج شده طی



تصویر ۷: تصویر SEM از رسوب مجدد مس فلزی در سوبسترای فلزی نمونه ۷ (مطالعات موردي، نگارنده، ۱۳۸۲)

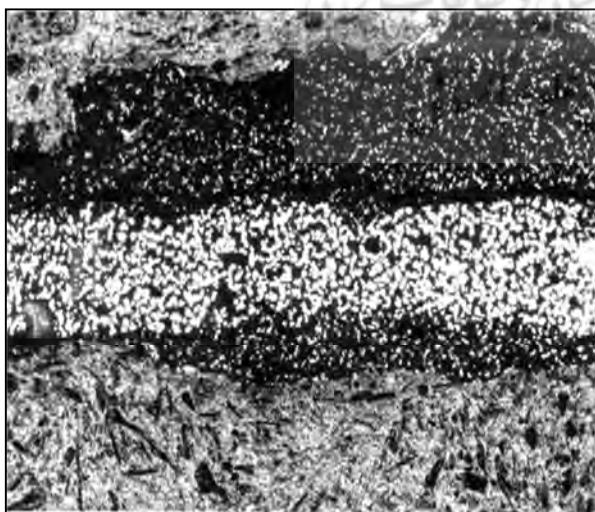


تصویر ۸: تصویر SEM از شواهد ساختار فریتی-پرلیتی در لایه اکسیدی نمونه ۸ (مطالعات موردي، نگارنده، ۱۳۹۳)

ریزساختار آثار آهنی باشد. نمونه شواهدی از این نوع، در فاز اکسیدی مگنتیت در قسمت آهنی دسته خنجر مطالعاتی دوفلزی (آهن - مفرغ) متعلق به اوایل عصر آهن مکشوفه از محوطه زیویه مشاهده شده است (تصویر ۹).

تصویر فوق نشان دهنده استفاده از فولادی با میزان کربن زیر ۰/۸٪ با ساختار فریتی-پرلیتی در ساخت این اثر است.

نتیجه‌ی خورده‌ی بسیاری از آثار فلزی مطالعه شده از چنین محوطه‌هایی، باقیمانده‌هایی از دانه‌های فلزی واحد پراکنده در لایه‌های خورده‌ی کلریدی تنها مدارک موجود از ساختار کریستالی اصلی و روش نکننده شیوه ساخت اثر است. مدارک ساختاری ثبت شده در لایه‌های خورده‌ی تنها به آلیاژهای مس محدود نمی‌شود. اکسید آهن مگنتیت ( $Fe_3O_4$ ) در لایه‌های خورده‌ی آثار آهنی، لایه اکسیدی متراکمی است که می‌تواند حافظه شواهد



تصویر ۹: تصویر میکروسکوپ نوری انعکاسی از شیب کربن در نمونه ۹ (طرح پژوهشی مطالعه فنی یک مجموعه سلاح و ادوات جنگ متعلق به موزه رضا عباسی، نگارنده، ۱۳۸۴)

لایه نمک متبلور شده در یک قطعه مطالعاتی برنزی متعلق به عصر آهن، حاکی از چنین تغییرات رطوبتی است (تصویر ۱۰). تجزیه این لایه به روش EDX تبلور نمک کلرید سدیم را بین لایه کوپریت نشان داده است.

علاوه بر موارد مذکور، قطعاتی از مواد معدنی یا آلی می‌توانند در لایه‌های خودگی آثار فلزی باقی بمانند. نمونه سرباره فلزی باقی‌مانده از مرحله ذوب و استحصال مس در قشر خودگی یک گوی برنزی مکشوفه از گوهرتپه (متعلق به هزاره اول ق.م.) نمونه‌ای از ترکیبات معدنی محبوس شده در لایه‌های خودگی است (تصویر ۱۱).

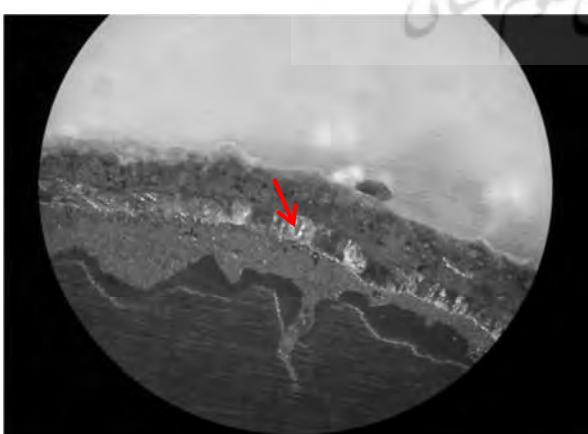
بسیاری از مواد آلی به کار رفته در ساخت اثر می‌توانند توسط محصولات خودگی حفظ شوند. باقیمانده‌هایی از آثار آلی متصل به فلز در غلاف شمشیرها و یا چوب به کار رفته در ساخت دسته خنجرها از جمله مواردی است که باقیمانده‌هایی از آن‌ها و یا تصاویر آن‌ها به مثابه‌ی مدارکی با ارزش در پاتین آثار برنزی حفظ می‌شود. این مورد به خصوص در آثار برنزی به دلیل محدودیت فعالیت میکروارگانیسم‌ها در محصولات خودگی مس، بیشتر است.

لایه‌های خودگی آثار فلزی ممکن است حاوی آثاری از گیاهان زمان خود باشند، که اطلاعات آن برای محققین گیاه باستان‌شناس دارای اهمیت بسیاری است. پوسته‌ی شفیره‌ی حشرات و یا نمونه‌هایی از حشرات بالغ و قسمت‌هایی از پوست بدن نیز ممکن است روی آثار

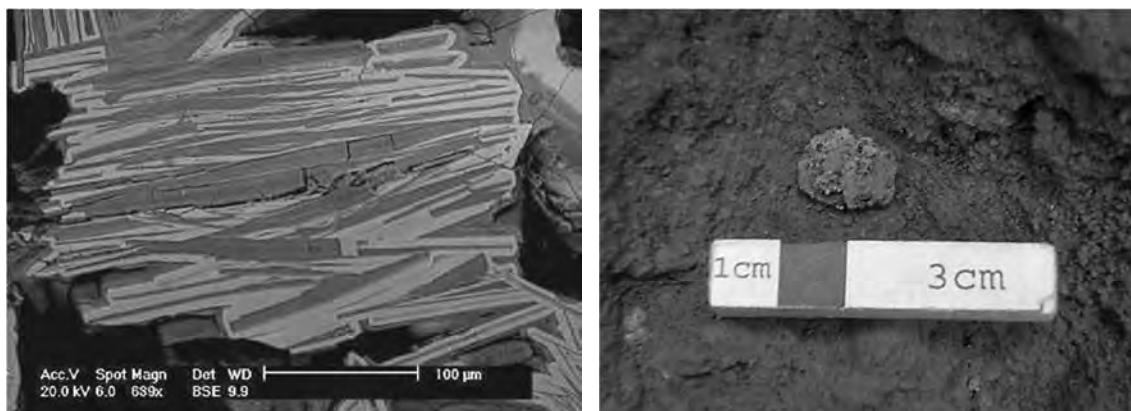
علاوه بر مورد مذکور این احتمال دارد که در ساخت آثار آهنی، آهنگری یک هسته و توده‌ی کربنی شده ناهمگن، منجر به تشکیل ساختاری نواری شکل شود که در آن سطوحی با کربن زیاد در کنار مناطق بدون کربن قرار گیرند.

علاوه بر این می‌توان تغییرات ساختاری مشخصی را حین حرارت دادن یک شیء آهنی در حالت احیا در تماس با کربن ایجاد نمود. این مورد یک شبکه کربن از سطوح خارجی به داخل ایجاد می‌کند و اغلب باعث بهبود خواص اثر می‌شود. در این حالت کربن از محیط اطراف به داخل سطح فولاد در دمای حدود ۸۵۰ تا ۹۵۰ درجه سانتی‌گراد نفوذ کرده و بعد از انجام عملیات آب دادن با ایجاد فاز سخت مارتنزیت باعث افزایش سختی سطح می‌شود. اما بی‌دقیقی آهنگر می‌تواند باعث حذف کربن از سطح به وسیله‌ی اکسیداسیون شود و بنابراین شبکه کربن را معکوس نماید (Scott, 1989). در طرح پژوهشی مطالعات خودگی یک مجموعه سلاح و ادوات جنگ متعلق به موزه رضا عباسی، تصاویر میکروسکوپی یک بازویند فولادی منسوب به لرستان، شبکه کربن در محصولات اکسیدی اثر را نشان می‌دهد (تصویر ۹).

علاوه بر امکان ارزیابی شرایط محیط تدفین با توجه به نوع محصولات خودگی تشکیل شده، لایه‌های خودگی می‌تواند در برگیرنده شواهدی از تغییر شرایط محیط دفن اثر طی یک دوره رطوبت و خشکی باشد. در مطالعات خودگی آثار برنزی مکشوفه از قلی درویش،



تصویر ۱۰. تصویر استریو میکروسکوپ از لایه نمک متبلور شده طی یک دوره خشکی بعد از دوره رطوبت در نمونه ۱۰ (مطالعات خودگی آثار فلزی مکشوفه از قلی درویش، نگارنده ۱۳۸۶)



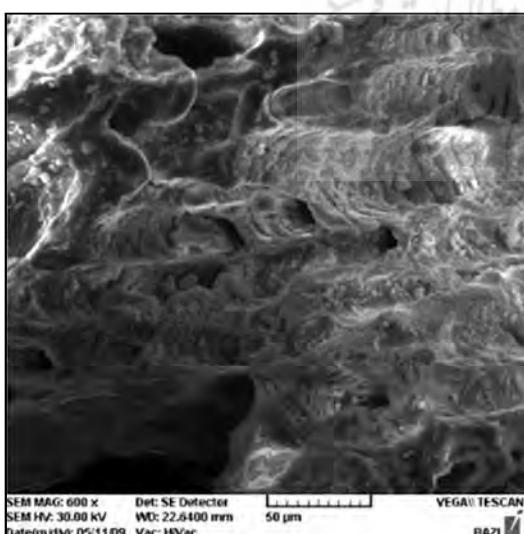
تصویر ۱۱ : تصویر SEM از نمونه سرباره حبس شده در لایه‌های خوردگی نمونه ۱۱  
(طرح پژوهشی خوردگی در آثار فلزی، نگارنده، ۱۳۸۵)

کوپریت برای آلیاژهای مس)، ترکیبات محیطی و یا ترکیبات کم‌مقدار از فلز اصلی باشد. با توجه به موارد فوق، بررسی لایه‌های خوردگی برای شناسایی این نشانه‌ها و چگونگی توزیع آن‌ها قبل از هرگونه اقدام به پاکسازی، لازم و ضروری است. متأسفانه آثار فلزی اغلب بدون در نظر گرفتن سیاست‌های حفاظتی بعد از حفاری بازیافت می‌شوند. ضروری است چارچوبی برای مطالعه فرآیندهای خوردگی در محل محوطه‌ها مشخص شود که تمامی عوامل وابسته به فرسایش و خوردگی در آن لحاظ گردد. در این راستا یک خط مشی صحیح لازم است تا با در نظر گرفتن اطلاعات منتقل شده از

فلزی تدفین شده ثبت شود. علاوه بر موارد مذکور، قرار گرفتن یک اثر فلزی در کنار الیاف گیاهی یا حیوانی یک بافت‌های تاریخی این امکان را ایجاد می‌کند که باقیمانده‌هایی از این مواد آلی و یا تصاویر آن‌ها در لایه‌های خوردگی فلز حفظ شوند. ساختار فلس مانند در تصویر میکروسکوپ روبش الکترون از محصولات خوردگی سطحی یک سگک برنزی مکشوفه از محوطه لفورک سوادکوه، شاهدی بر تماس اثر با یک بافت‌های پشمی است که در زمان تدفین کنار اثر بوده است و تصویر آن در محصولات خوردگی ثبت شده است (تصویر ۱۲).

حفظ قطعاتی از تابوت و یا پوشش مورداستفاده برای تدفین در لایه‌های خوردگی ممکن است تنها مدرک حضور آن‌ها باشد. امکان مشاهده استخوان‌های چسبیده به آثار فلزی، باقی‌مانده‌های شاخ و پشم حیوانات نیز به صورت باقی‌مانده‌های ناچیز از مواد آلی حفظ شده در مواد معدنی (MPO<sup>۱۷</sup>) وجود دارد. تمامی موارد مذکور نشان‌دهنده این مهم است که محصولات خوردگی از دیدگاه علمی و وسعت و تنوع داده‌هایی که در اختیار پژوهشگران می‌گذارند به اندازه خود فلز دارای اهمیت بوده و در برگیرنده اطلاعات با ارزش بسیاری است.

نشانه‌هایی وجود دارد که موقعیت سطح اصلی را مشخص می‌کند. این نشانه‌ها ممکن است لایه‌های خوردگی خاص (معمولًاً مگنتیت برای آلیاژهای آهن و



تصویر ۱۲: تصویر SEM از شکل فلس مانند بافت‌های پشمی ثبت شده در محصولات خوردگی نمونه ۱۲ (مطالعات موردي نگارنده، ۱۳۸۸)

زیر خاک، مدارکی از فرآیندهای خاص در روند خوردگی چون جدایش مس و برگشت لایه غنی از قلع در آثار برنزی و مدارکی از ریزاساختار فربیتی-پرلیتی، چگونگی توزیع فاز کاربید آهن ( $Fe_3C$ ) در لایه مگنتیت و هماهنگی آن با زمینه فلزی و شیب کربن در قشر خوردگی آثار فولادی از جمله شواهدی است که در لایه‌های خوردگی آثار فلزی مطالعه شده در طرح بلندمدت بیماری شناسی آثار فلزی در ایران مشاهده شده است. چنین شواهدی ضمن اینکه می‌تواند تکمیل‌کننده اطلاعات به دست‌آمده از ریزاساختار و فن ساخت اثر باشد بازگوکننده روند تأثیر ریز اقلیم‌های موجود و تغییرات آن در طول زمان دفن است و این مهم تحلیل شواهد ثبت‌شده در لایه‌های خوردگی را در مطالعه فنی آثار فلزی قبل از هرگونه مداخله تأکید می‌کند. بر این اساس ضروری است، آثار فلزی در روند مدیریت حفاظت به منظور انتقال کامل اطلاعات به نسل آینده در حین پاکسازی تحقیقی برای آشکارسازی، ثبت جزئیات و حفظ شواهد احتمالی موجود در مواد معدنی لایه‌های خوردگی مورد بررسی دقیق قرار گیرند.

### سپاسگزاری

بدین‌وسیله از جناب آقای دکتر رامز وقار، عضو هیأت علمی دانشگاه تهران، سرکار خانم شبیا خدیر و سرکار خانم نرگس دوستی ثانی کارشناسان محترم گروه حفاظت از آثار فلزی پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی-فرهنگی، جناب آقای محمود قاسمی کارشناس بخش فلزنگاری پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی-فرهنگی، همکاران بخش شناخت مواد پژوهشکده حفاظت و مرمت آثار تاریخی-فرهنگی، جناب آقای دکتر عمران گارازیان، جناب آقای سیامک سرلک، سرکار خانم شهره بیرونی، سرکار خانم مهناز بهاری، مسئولین و همکاران محترم وقت موزه ملی و موزه رضا عباسی و سایر موزه‌ها و مجموعه‌ها در مراکز استانی سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری و مسئولین محترم وقت پایگاه‌های سیلک و بم، جهت مساعدتها و زحمات بی‌دریغشان تشکر و قدردانی می‌شود.

کارشناسان هیئت حفاری و متخصصین حفاظت و علوم مرتبط نه تنها پاسخگوی تمامی نیازهای حفاظت از آثار باشد بلکه اهداف و اولویت‌های مختلفی که محققین در برنامه‌ی بعد از حفاری مدنظر دارند را تحقق بخشد. عدم انتخاب یک خط مشی حفاظتی مناسب بدون مطالعه و سنجش شرایط موجود باعث می‌شود که آثار بازیابی شده به عنوان یک منبع اطلاعاتی، ارزش کمی داشته باشند. در بسیاری از موارد اطمینان بیش از حد و بدون بررسی به روشن انتخابی حفاظتی خصوصاً در محل حفاری، آسیب‌های جدی را در طول پاکسازی مکانیکی و شیمیایی نامناسب به آثار فلزی تحمیل می‌کند.

اهمیت لایه‌های خوردگی برای آثار فلزی به حدی است که به کارگیری یک سیستم حفاظت‌کننده و انتخاب یک درمان ضدخوردگی باید بر پایه ارزیابی حضور و یا عدم حضور محصولات خوردگی روی سطح باشد که می‌تواند ظرفیت درمان را کاهش و یا افزایش دهد. مدیریت حفاظت از آثار فلزی از طریق شناخت دقیق آثار و تحلیل فرایند فرسایش صورت گرفته قبل از درمان، کنترل و پایش رفتار آثار فلزی در طول فرایند درمان و فراهم آوردن شرایط نگهداری و نمایش صحیح و پایش آثار بعد از درمان تضمین‌کننده حفظ تمامی اطلاعات ارزشمند ثبت‌شده در آثار است و مرمتگران باید با مشارکت سایر متخصصین مرتبط جهت انتخاب روش درمان مناسب، فهم محدودیت‌های درمانی موجود و بهبود آن‌ها بکوشند.

### ۳- نتیجه‌گیری

پدیده جدایش مس و ساختار فسیلی باقیمانده از ریزاساختار فلز، شکل و چگونگی توزیع آخال‌های فلزی و غیرفلزی در محصولات خوردگی آثار برنزی و مطابقت آن با زمینه فلزی، شواهدی از جدایش‌های میکروسکوپی و ماکروسکوپی در لایه‌های خوردگی آثار پایه مس، ساختار لایه‌لایه ساندویچی از محصولات خوردگی تحت تأثیر ریز اقلیم‌های محل دفن اثر، مستندات ساختاری چون نوارهای لغزش و دوقلویی احتمالی در تک‌دانه‌های باقیمانده از زمینه فلزی، شواهدی از تغییر محصولات خوردگی و ترسیب مجدد فلز متأثر از تغییرات ریز اقلیمی

9. Microscopic segregation
10. Coring
11. Inclusion
12. Smithsonite
13. Smithsonite
14. Fiedlerite
15. خاک غنی از مواد آلی شامل بقایای گیاهی می‌توانند چنین خواصی را نشان دهند.
16. Micro Environment
17. Mineral-Preserved Organic

## پی‌نوشت‌ها

1. Dense product layers
2. Original Surface
۳. با توجه به ترکیبات خاک محوطه این ترکیبات می‌تواند شامل کلریدها، کربنات‌ها، فسفات‌ها و سایر ترکیبات مشابه باشد.
4. Decuprification
5. Slip lines
6. Twin lines
7. Cassiterite
8. Belousov-Zhabotinskii

## منابع

- Bartuli, C., Cigna, R., Fumei, O. (1999). Prediction of durability for outdoor exposed bronzes: Estimation of the corrosivity of the atmospheric environment of the Capitoline Hill in Rome. *Studies in Conservation*. 44. 245-252.
- Chase, W.T. (1995). Chinese Bronzes: Casting, Finishing, Patination, and Corrosion. in *Ancient and Historic Metals: Conservation and Technology*. Scott, D.A., J. Podany, J., Considine, B. (eds). Getty Conservation Institute. 85-117.
- Degrigny,C. (2007). Examination and conservation of historical and archaeological metal artifacts: a European overview. In: *Corrosion of metallic heritage artifacts: investigation, Conservation and prediction for long-term behavior*, P. Dillmann, G. Bérançon, PPiccardo and H.Matthiesen (eds.), European Federation of Corrosion Publications, 1-17.
- Edwards,G. (1989). Guidelines for dealing with material from sites where organic remains have been preserved by metal corrosion products. *Evidence Preserved in Corrosion Products: New Fields in Artifact Studies*. 8. The United Kingdom Institute for Conservation. 3-7.
- Mcneil, M.B., Little, B.J.(1992). Corrosion mechanisms for copper and silver objects in near-surface environments. *Journal of the American Institute for Conservation*, 31(3), 7, 355-366.
- Oddy, W.A., Meeks, N.D. (1982). Unusual phenomena in the corrosion of ancient bronzes. *Studies in Conservation*, 27(1), 119–124.
- Oudbashi,O., Emami,S.M., Ahmadi,H. & Davami,P. (2013), Micro-stratigraphical investigation on corrosion layers in ancient Bronze artefacts by Scanning electron microscopy energy dispersive spectrometry and optical microscopy. *Heritage Science*, 1(21) doi:10.1186/2050-7445-1-21.
- Piccardo, P., Mille, B., Robbiola, L. (2007). Tin and copper oxides in corroded archaeological bronzes. *Corrosion of metallic heritage artifacts: Investigation, conservation and prediction for long-term behavior*. European Federation of Corrosion Publications. 48, 239-262.
- Quaranta, M., Sandu, I. (2008). Micro-stratigraphy of copper-based archaeological objects: Description of degradation mechanisms by means of an integrated approach. *9<sup>th</sup> International Conference on NDT of Art*, 1-8.
- Rocca,E., Mirambet,F. (2007). Corrosion Inhibitors for metallic artifacts temporary protection. *Corrosion of metallic heritage artifacts: Investigation, conservation and prediction for long-term behavior*, European Federation of Corrosion Publications. 48. 308-334.
- Scott, B. (1989). The retrieval of technological information from corrosion products on early wrought iron artifacts. *Evidence Preserved in Corrosion Products: New Fields in*

*Artifact Studies.* 8. 8-14.

Scott, D.A. (1997). Copper compounds in metals and colorants: Oxides and hydroxides. *Studies in Conservation*, 42, 93-100.

Scott, David A. (2002). *Copper and Bronze in Art: Corrosion, Colorants, Conservation*. The Getty Conservation Institute. 352-392.

Scott,D.A., (1985). Periodic corrosion phenomena in bronze antiquities. *Studies in Conservation*. 30. 49-57.

Snoek, W., Plimer, W. I. R., Reeves, S. (1999). Application of Pb isotope geochemistry to the study of the corrosion products of archaeological artifacts to constrain provenance. *Journal of Geochemical Exploration*, 66(1-2). 421-425.

Soerensen, B., Gregory, D. (1998). In situ preservation of artifacts in Nydam Mose. *Metal98. Proceeding of the International conference on Metals Conservation*. 94-99.

Turgoose, S. (1989). Corrosion and structure: Modeling the preservation mechanisms. *Evidence Preserved in Corrosion Products:*

*New Fields in Artifact Studies.* 8. The United Kingdom Institute for Conservation. 30-32.

Vega, E., Dillmann, P., Berger, P. (2007). Species transport in the corrosion products of ferrous archaeological analogues: contribution to the modelling of long term iron corrosion mechanisms. In *Corrosion of metallic heritage artifacts: Investigation, conservation and prediction for long-term behavior*, P. Dillmann, G. Béranger, P. Piccardo & H. Matthiesen (eds.), European Federation of Corrosion Publications, 92-108.

Wang ,Q., Merkel, J. F. (2001). Studies on the redeposition of copper in Jin bronzes from Tianma – Qucun, Shanxi, China. *Studies in Conservation*, 46, 242-250.

Watkins, S.C., Shearman, F.N., Haith, C. (1998). Conservation of metal artifacts from an Anglo-Saxon cemetery at Buckland, Kent, England. *Metal 98. Proceeding of the international conference on Metals Conservation*. 15-21.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی